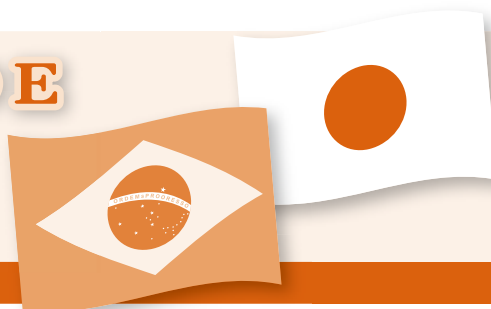


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA



高浜市役所のお知らせ

Plantão dos consultórios médicos e odontológicos nos feriados do mês de outubro/2017

10月の休日等在宅当番医

☆**Associação médica do Município de Takahama. Atendimento médico, plantão aos domingos e feriados.**
Horário: 9:00 às 12:00 horas e 13:30 às 17:00 horas

1-Domingo	Kinuura Seikeigeka Hinyokika (Ortopedia/Urologia)	Shinmei-cho	☎54-5255
8-Domingo	Nakata Naika Clinic (Clínica Geral)	Sawatari-cho	☎54-0606
9-Segunda-feira	Hisada Ganka (Oftalmologia)	Sawatari-cho	☎52-8146
15-Domingo	Isogai Iin	Aoki-cho	☎53-0013
22-Domingo	Tanemura Jibiinkoka (Otorrinolaringologia)	Shinmei-cho	☎54-3434
29-Domingo	Okabe Shika Ganka Clinic (Oftalmologia)	Mukaiyama-cho	☎52-7775

☆**Associação Odontológica do município de Takahama. Atendimento odontológico, plantão aos domingos.**
Horário: 9:00 às 12:00 horas.

1-Domingo	Kirara Shika	Shinmei-cho	☎54-5454
8-Domingo	Katou Shika Clinic	Yashiki-cho	☎54-4488
15-Domingo	Okabe Shika Ganka Clinic (Odontologia)	Mukaiyama-cho	☎52-7775
22-Domingo	Suzuki Shika Iin	Aoki-cho	☎53-0761
29-Domingo	Sugiura Shika Iin	Kuretake-cho	☎52-5000

Pode haver alterações, verifique antes de consultar.

Em caso de emergência, e necessite consultar após o horário de expediente do consultório, entre em contato com o **Centro de Informação médica de emergência (Kyukyu Iryou Jyouthou Center)**. (☎ 36-1133 • <http://www.qq.pref.aichi.jp/>).

INFORMAÇÕES SOBRE EXAME DE CÂNCER DE MAMA

乳がん検診のご案内

Como parte da campanha fita rosa (Pink Ribon), será realizado conforme informações abaixo exame preventivo contra câncer de mama no Hospital Kariya Toyota Sougou byouin-Unidade Takahama.

Recomendamos que aproveitem esta oportunidade, principalmente àqueles que têm dificuldades de acesso ao exame devido aos cuidados com os filhos, ou por trabalhar durante a semana.

DATA 15 de outubro (domingo) Horário de recepção/09:00h às 11:00h

LOCAL Hospital Kariya Sougou Byouin-Unidade Takahama
centro de exame médico - 1º andar

VAGAS 30 pessoas (encerra-se quando preencher o limite de vagas)

ITENS DO EXAME Mamografia será realizada por técnico feminino.

CUSTOS ① Moradores de Takahama ... Idade Inferior a 75 Anos : 1.300 Ienes

※ As pessoas que residem na cidade é preciso pegar uma ficha (Nyusen Kenshyin no Jyushinken) no setor Hoken Fukushi grupo do IKI IKI HIROBA antes de fazer o exame. (☎52-9871)

② O Município de Takahama fornece cupom para exame gratuito (às pessoas que se enquadram como candidato alvo deste ano, os cupons foram enviados no mês de junho).

③ Pessoas que não moram na Cidade de Takahama ... 7.560 ienes (Incluso imposto)

PROCEDIMENTO PARA RESERVA - O exame só será possível de ser realizado para às pessoas que fizerem reservas. Faça a reserva por telefone entre o horário das 9h00min às 16h00min.

OUTROS - Dependendo da situação da saúde atual ou do histórico de tratamento de doenças haverá casos de impedimento de fazer o exame. Favor confirmar o mesmo pelo telefone.



RESERVA E INFORMAÇÕES : Kariya Toyota Sougou Byouin-Takahama -Kenshin Center ☎52-8660